



OUVEYOM sim'hatkhem ouvémo'adékhem ouvraché  
'hodchékhém outqa'tem ba'hatsotsrot 'al 'olotékhém vé'al ziv'hé  
chalmékhém. véhayou lakhem lézikaron lifné Elohékhém Ani  
Adonaï Elohékhém:

savri maranan *(on répond: Lé'haim)*

BAROUKH ata Adonaï Elohénoù mélékh ha'olam boré péri  
haguéfen:

BAROUKH ata Adonaï Elohénoù mélékh ha'olam acher ba'har  
banou mikol 'am véromémanou mikol lachon. véqidéchanou  
bémitsvotav vatiten lanou Adonaï Elohénoù béahava éte yom  
hazikaron hazé éte yom tov miqra qodékh hazé yom térou'a miqra  
qodékh zékher litsi-at mitsra-im. oudvarékha malkénoù émét  
véqayam la'ad. baroukh ata Adonaï mélékh 'al kol haarets  
méqadékh Israel véyom hazikaron:

*même le 2ème soir on dit chéhé'héyanou:*

BAROUKH ata Adonaï Elohénoù mélékh ha'olam  
chéhé'héyanou véqiyémanou véhigui'anou lazéman hazé:

